

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

18 JANVIER 1951.

18 JANUARI 1951.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 3 avril 1948
sur la position et l'avancement des officiers
de la Force aérienne.

WETSONTWERP

houdende wijziging van de wet van 3 April 1948
op de stand en de bevordering van de officieren
van de Luchtmacht.

EXPOSE DES MOTIFS.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

1. La mise en application de la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la Force aérienne a mis en lumière certaines lacunes et discordances par rapport à la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers de l'Armée.

Elle a révélé, en outre, la nécessité d'interpréter et d'amender l'article 36.

Lors de l'établissement du projet de loi initiale, la Force aérienne venait d'être détachée de l'Armée et ne possédait pas, à cette époque, toute l'expérience requise.

Ces lacunes et discordances auxquelles le présent projet de loi tend à remédier sont de nature à défavoriser la Force aérienne par rapport aux autres Forces dans des domaines qui leur sont communs tels que le recrutement, l'avancement. C'est pourquoi il importe d'y mettre fin.

Enfin, la grande pénurie à la Force aérienne en officiers techniciens et en officiers spécialisés, postule qu'il puisse être recruté, éventuellement, des officiers auxiliaires pour le personnel non navigant comme il est prévu déjà pour le personnel navigant.

2. L'article premier du présent projet de loi a pour objet de compléter l'article 13 de la loi du 3 avril 1948 en remplaçant le b) du 2° de l'article 13 par celui prévu au § b de l'article 7 de la loi du 15 septembre 1924. Ceci, afin de permettre que dans les cadres de la Force aérienne on dispose des mêmes latitudes qu'à la Force terrestre quant aux conditions requises pour pouvoir être promu au grade de sous-lieutenant des cadres actifs.

3. L'article 2 a pour objet de fixer pour les deux forces la même durée minimum à passer dans le grade de sous-lieutenant avant l'accession au grade de lieutenant.

1. De toepassing der wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de Luchtmacht heeft zekere leemten en tegenstrijdigheden doen uitmaken ten opzichte van de wet van 15 September 1924 op de stand en de bevordering van de officieren van het Leger.

Zij heeft daarenboven de noodzakelijkheid doen inzien het artikel 36 te interpreteren en te amenderen.

Toen het oorspronkelijk wetsontwerp werd opgesteld, kwam de scheiding tussen het Leger en de Luchtmacht pas tot stand, en bezat deze laatste nog niet de nodige onder-vinding.

Deze leemten en tegenstrijdigheden aan dewelke dit wetsontwerp wil verhelpen, zijn van aard dat ze de Luchtmacht benadelen ten opzichte van de andere machten, en dit in domeinen die hen gemeen zijn zoals de aan-werving en de bevordering. Het is daarom dat er een einde dient aan gesteld.

Ten slotte, het groot gebrek bij de Luchtmacht aan Technische en gespecialiseerde officieren dringt op dat er gebeurlijk voor het Niet Varend Personeel, hulpoffi-cieren zouden kunnen aangeworven worden, zoals het reeds voorzien is voor het Varend Personeel.

2. Artikel één van het huidige wetsontwerp heeft voor doel artikel 13 van de wet van 3 April 1948 aan te vullen door de b) van 2° van artikel 13 te vervangen door § b van artikel 7 der wet van 15 September 1924. Dit, om toe te laten dat men bij de kaders van de Luchtmacht over dezelfde vrijheid zou beschikken als bij het Landleger aan-gaande de vereiste voorwaarden om tot de graad van onderluitenant van de actieve kaders te kunnen benoemd worden.

3. Artikel 2 heeft tot voorwerp, voor de twee machten de zelfde minimum diensttijd vast te stellen om van de graad van onderluitenant tot die van luitenant bevorderd te worden.

G.

A l'Armée, cette durée minimum est de 3 ans; à la Force aérienne, elle est de 5 ans pour le Personnel Non Navigant.

4. L'article 3 vise à mettre l'énumération des articles de la loi du 3 avril 1948 qui ne sont pas applicables en temps de guerre, en concordance avec les articles de la loi du 15 septembre 1924, non applicables dans les mêmes circonstances.

5. L'article 4 vise à permettre aux officiers de réserve de la Force terrestre d'être transférés à la Force aérienne, comme prévu pour les officiers de l'active.

L'article 28 de la loi du 3 avril 1948 relatif au recrutement des officiers de réserve de la Force aérienne exclut actuellement la possibilité de ce transfert.

6. L'article 5 remplace les articles 32 à 34 de la loi du 3 avril 1948 dans le but d'étendre les possibilités de recrutement d'officiers auxiliaires de la Force aérienne aux catégories du Personnel Non Navigant.

Les conditions de recrutement, d'engagement et de résiliation de celui-ci, de même que celles de nomination, d'avancement, de changement de catégorie et de passage éventuel dans les cadres actifs, sont prévues par Arrêté Royal.

7. L'article 6 donne, par son nouveau libellé, une interprétation claire de l'article 36 de la loi du 3 avril 1948. Cet article 36 manque de clarté, aussi conviendrait-il de rechercher l'idée du législateur.

Il n'existe malheureusement pas de travaux préparatoires de nature à nous éclairer sur sa portée.

Ni l'exposé des motifs, ni les discussions au Parlement n'ont envisagé cette question.

La pensée du législateur restera donc à jamais ignorée.

Certes, le législateur a seul qualité pour interpréter une loi par voie d'autorité (art. 28 de la Constitution), néanmoins, il est utile de rechercher si le pouvoir exécutif n'a jamais eu l'occasion de faire connaître sa conception quant à l'interprétation de l'article 36.

La pratique administrative a toujours considéré que le grade obtenu par équivalence était encadré par le grade supérieur et le grade précédent dont il est question dans la loi.

Le nouveau texte a l'avantage de la clarté et de l'interprétation unique. Il est conforme à l'idée actuelle de l'exécutif.

8. L'article 7 apporte un amendement complémentaire à l'article 36.

Depuis la libération, des arrêtés du Régent ont transformé un certain nombre de commissionnements accordés après le 28 mai 1940, en nominations dans les cadres actifs et de la réserve, et ce avec effet rétroactif à la date des commissionnements.

Cette mesure, quoique équitable et conforme aux intérêts de la Force Aérienne, était en contradiction avec les dispositions légales en cours.

En effet, d'après la loi, les grades d'officiers subalternes sont conférés à l'ancienneté. L'avancement d'après les règles en cours en Grande-Bretagne ne pouvait tenir compte uniquement de l'ancienneté.

Les besoins du moment imposaient d'autres conditions impérieuses.

L'objet de l'article 7 est de donner au Roi la faculté de réaliser la transformation de ces commissionnements en nominations par voie légale.

De plus, cet article 7 permettra de stabiliser une situation

Bij het Leger is deze minimum dienstdtijd 3 jaar; bij de Luchtmacht 5 jaar voor het Niet Varend Personeel.

4. Artikel 3 heeft tot doel de opsomming der artikels der wet van 3 April 1948 die niet van toepassing zijn in oorlogstijd in overeenstemming te brengen met de niet toepasselijke artikels der wet van 15 September 1924, in de zelfde omstandigheden.

5. Artikel 4 heeft tot doel aan de reserveofficiëren van het Landleger toe te laten overgeplaatst te worden naar de Luchtmacht zoals dit reeds mogelijk is voor de officieren van het actief kader.

Artikel 28 van de wet van 3 April 1948 betreffende de aanwerving van reserveofficiëren bij de Luchtmacht sluit thans deze mogelijkheid van overplaatsing uit.

6. Artikel 5 vervangt de artikels 32 tot 34 van de wet van 3 April 1948 met het doel de aanwervingsmogelijkheden der hulpofficiëren der Luchtmacht uit te breiden aan de categorieën van het Niet Varend Personeel.

De voorwaarden van aanwerving, dienstverbintenis en dezer verbreking, alsook die van benoeming, bevordering, verandering van categorie en gebeurlijk overgang naar de actieve kaders, zijn voorzien door Koninklijk besluit.

7. Artikel 6 geeft, door zijn nieuw opstel een onbetwistbare interpretatie van artikel 36 der wet van 3 April 1948. Dit artikel 36 ontbreekt aan duidelijkheid, ook zou het gepast zijn de gedachte van de wetgever op te sporen.

Ongeukkig bestaan er geen voorbereidende werken bekwaam ons verder desaan gaande in te lichten.

Noch de memorie van toelichting noch de bespreking in het Parlement hebben deze kwestie aangeraakt.

De zienswijze van de wetgever zal dus voor immer onbekend blijven.

Weliswaar is alleen de wetgever bevoegd een bindende uitlegging van de wetten te geven (artikel 28 van de Grondwet), nochtans is het nuttig na te gaan of de uitvoerende macht ooit de gelegenheid heeft gehad haar opvatting aangaande de interpretatie van artikel 36 te doen kennen.

De administratieve praktijk heeft altijd beschouwd dat de graad door gelijkwaardigheid bekomen, geëncadreerd was door de komende graad en de graad die deze waarvan sprake in de wet voorafgaat.

De nieuwe tekst heeft het voordeel van de duidelijkheid en van een enige interpretatie. Hij stemt overeen met de huidige opvatting van de uitvoerende macht.

8. Artikel 7 brengt bijkomend een amendement aan artikel 36.

Sinds de bevrijding hebben besluiten van de Regent, een zeker aantal aanstellingen die toegekend waren na 28 Mei 1940 omgezet in benoemingen zowel in de actieve als in de reservekaders en dit met terugwerkende kracht op datum dezer aanstellingen.

Deze manier van handelen alhoewel rechtvaardig en in overeenkomst met de belangen van de Luchtmacht, is tegenstrijdig met de in voege zijnde wettelijke schikkingen.

Inderdaad, volgens de wet, worden de graden van lager officier gegeven volgens dienstoudte. De bevordering volgens de regels in voege in Groot-Brittannië, kon niet uitsluitend rekening houden met de dienstoudte.

De behoeften van het oogenblik stelden andere dringende eisen.

Het voorwerp van artikel 7 is aan de Koning de bevoegdheid toe te kennen om langs wettige weg deze aanstelling om te zetten in benoemingen.

Te meer, dit artikel 7 zal toelaten een verkregen toestand

acquise et d'assurer aux ex-membres de la R. A. F. et de la S. A. A. F., le bénéfice des commissionnements obtenus selon les règles édictées en Grande-Bretagne.

9. L'article 8 a pour but d'appliquer les nouvelles dispositions proposées à la date d'entrée en vigueur de la loi du 3 avril 1948, c'est-à-dire le 1^{er} décembre 1946.

Le Ministre de la Défense Nationale.

te stabiliseren door aan de oud-leden der R. A. F. en de S. A. A. F. het voordeel te verzekeren der aanstellingen bekomen volgens de regels vastgesteld in Groot-Brittannië.

9. Artikel 8 heeft voor doel de nieuwe voorgestelde schikkingen toe te passen op de datum van het in werking treden van de wet van 3 April 1948, t. t. z. de 1^{ste} December 1946.

De Minister van Landsverdediging.

E. DE GREEF.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 19 décembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet de loi modifiant la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la force aérienne et, ultérieurement, sur des amendements à ce projet de loi, a donné en sa séance du 20 décembre 1950 l'avis suivant :

Le projet de loi ne soulève plus d'observations.

Etaient présents :

Messieurs : J. Suetens, président du Conseil d'Etat, président;
V. Devaux et M. Somerhausen, conseillers d'Etat;
P. Coart-Frésart et P. Ansiaux, assesseurs de la section de législation;
G. Piquet, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. Suetens.

Le Greffier,

Le Président,

(s.) G. PIQUET.

(s.) J. SUETENS.

Pour deuxième expédition délivrée à M. le Ministre de la Défense nationale.

Le 27 décembre 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 19^e December 1950 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de luchtmacht en, later, over amendementen op dit ontwerp van wet heeft ter zitting van 20 December 1950 het volgende advies gegeven :

Bij het ontwerp van wet zijn geen opmerkingen meer te maken.

Waren aanwezig :

De Heren : J. Suetens, voorzitter van de Raad van State, voorzitter;
V. Devaux en M. Somerhausen, raadsheren van State;
P. Coart-Frésart en P. Ansiaux, bijzitters van de afdeling wetgeving;
G. Piquet, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Suetens.

De Griffier,

De Voorzitter,

(w. g.) G. PIQUET.

(w. g.) J. SUETENS.

Voor tweede uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging.

De 27^e December 1950.

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Prince Royal,

exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de la Défense Nationale est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

L'article 13, 2^o, b) de la loi du 3 avril 1948 sur la position et l'avancement des officiers de la Force aérienne est remplacé par la disposition suivante :

« b) Avoir servi activement pendant deux années au moins en qualité de sous-officier ou suivi avec succès le cycle de formation des candidats sous-lieutenant de réserve jusques et y compris l'examen de sous-officier; avoir, en outre, satisfait à un examen portant sur un ensemble de connaissances littéraires, scientifiques, militaires et administratives dont le programme est déterminé par le Roi.

» Cet examen est divisé en deux épreuves dont la première portant exclusivement sur les connaissances littéraires et scientifiques peut-être subie avant que le candidat n'ait acquis la qualité militaire. »

Art. 2.

L'article 18 b) de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« b) pour les officiers techniciens et les officiers d'administration de la Force aérienne :

trois ans dans le grade de sous-lieutenant;
deux ans dans le grade de lieutenant;
cinq ans dans le grade de capitaine;
trois ans dans le grade de major;
deux ans dans le grade de lieutenant-colonel;
trois ans dans le grade de colonel;
deux ans dans le grade de général-major ».

Art. 3.

L'article 25 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 25. — Lorsque la Force aérienne est mobilisée pour la guerre, les règles établies par les articles 13, 1^o et 2^o, 17, 18 et 23 ne sont pas applicables ».

Art. 4.

L'article 28 de la même loi est complété par la mention suivante :

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koninklijke Prins,

die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Minister van Landsverdediging wordt er mede belast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers, het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel één.

Artikel 13, 2^o, b) van de wet van 3 April 1948 op de stand en de bevordering van de officieren van de Luchtmacht wordt door volgende bepaling vervangen :

« b) Ten minste twee jaar lang werkelijk gediend hebben als onderofficier of met welslagen de cyclus voor de vorming van de kandidaten reserve-onderluitenanten tot en met het examen voor onderofficier gevolgd hebben; bovendien voldaan hebben, bij een examen over letterkundige, wetenschappelijke, militaire en administratieve kennis, waarvan het programma door de Koning bepaald wordt.

» Dit examen wordt in twee proeven onderverdeeld waarvan de eerste, uitsluitend de letterkundige en wetenschappelijke kennis omvattend, door de kandidaat kan afgelegd worden alvorens hij de hoedanigheid van militair heeft verkregen. »

Art. 2.

Artikel 18 b) van dezelfde wet wordt door volgende bepaling vervangen :

« b) voor de technische officieren en de officieren van administratie van de Luchtmacht :

drie jaar in de graad van onderluitenant;
twee jaar in de graad van luitenant;
vijf jaar in de graad van kapitein;
drie jaar in de graad van majoor;
twee jaar in de graad van luitenant-kolonel;
drie jaar in de graad van kolonel;
twee jaar in de graad van generaal-majoor ».

Art. 3.

Artikel 25 van dezelfde wet wordt door volgende bepaling vervangen :

« Artikel 25. — Wanneer de Luchtmacht voor de oorlog gemobiliseerd wordt, zijn de bij artikelen 13, 1^o en 2^o, 17, 18 en 23 vastgestelde regelen niet toepasselijk ».

Art. 4.

Artikel 28 van dezelfde wet wordt met de volgende tekst aangevuld :

« par transfert d'officiers de réserve de l'armée aux conditions fixées par le Roi ».

Art. 5.

Les articles 32 à 34 de la même loi sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Article 32. — Les candidats officiers auxiliaires sont recrutés parmi les jeunes gens qui ont terminé avec succès les études moyennes du degré supérieur ou qui ont réussi des épreuves de valeur équivalente fixées par le Roi.

» Ils doivent signer un engagement ou un rengagement de servir dans l'une ou l'autre des catégories de la Force aérienne.

» Les conditions de recrutement, d'engagement et de résiliation de celui-ci, de même que les conditions de nomination au grade de sous-lieutenant auxiliaire et de transfert d'une catégorie à l'autre sont déterminées par le Roi.

» L'avancement des officiers auxiliaires est soumis aux mêmes règles que celles régissant l'avancement des officiers des cadres actifs ».

« Article 33. — § 1. Les officiers auxiliaires peuvent passer dans les cadres actifs aux conditions fixées par le Roi.

» Le nombre d'officiers auxiliaires qui peuvent passer dans les cadres actifs est fixé annuellement par le Roi pour chacune des catégories.

» § 2. Les officiers auxiliaires qui ne passent pas dans les cadres actifs sont versés dans les cadres de réserve de la Force aérienne avec leur grade et leur ancienneté d'officier auxiliaire ».

« Article 34. — § 1. La loi du 16 juin 1836 concernant la perte des grades des officiers de l'armée n'est pas applicable aux officiers auxiliaires.

» § 2. Le Roi peut, par arrêté motivé, après avoir pris l'avis d'un conseil d'enquête, démettre l'officier auxiliaire de son grade soit pour des raisons d'ordre disciplinaire ou pour inaptitude morale, soit pour inaptitude professionnelle.

» Le Roi détermine la composition du conseil d'enquête et les règles de procédure à suivre.

§ 3. — Lorsque l'officier auxiliaire a été démis de son grade pour des raisons d'ordre disciplinaire ou pour inaptitude morale, il est remplacé soldat.

» Lorsqu'il est démis de son grade pour inaptitude professionnelle, il peut, à sa demande, être admis comme sergent dans le cadre des sous-officiers de réserve, pour autant qu'il puisse être considéré comme ayant satisfait à son terme de milice en vertu du § 4 du présent article.

» § 4 L'officier démis de son grade est considéré comme ayant effectué son terme de milice si la durée totale de son engagement a été au moins de deux années. Si cette durée a été de moins de deux années, l'intéressé est soumis aux obligations des miliciens de son âge, ou si les opérations de milice sont terminées en ce qui concerne ces derniers, aux obligations des miliciens appartenant à la première classe à lever ».

« Article 34bis. — Le Roi peut, sur proposition d'une commission médicale, décider que l'officier ne fera plus partie du cadre des officiers auxiliaires pour inaptitude

« de overgeplaatste reserveofficieren van het leger, in de voorwaarden door de Koning bepaald ».

Art. 5.

De artikelen 32 tot 34 van dezelfde wet worden door de volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 32. — De kandidaten-hulpofficieren worden aangeworven onder de jongelingen die hun hogere middelbare studiën met welslagen beëindigd hebben of die in de proeven, van gelijke waarde door de Koning bepaald geslaagd zijn.

» Zij moeten een dienstneming of een wederdienstneming ondertekenen om in een der categorieën van de Luchtmacht te dienen.

» De voorwaarden van werving, dienstneming of dienstverbreking, evenals de voorwaarden van benoeming tot de graad van hulponderluitenant en overplaatsing van de ene categorie naar de andere, worden door de Koning bepaald.

» De bevordering der hulpofficieren is onderworpen aan dezelfde regelen als die geldend voor de officieren van de actieve kaders ».

« Artikel 33. — § 1. De hulpofficieren kunnen in de door de Koning bepaalde voorwaarden naar de actieve kaders overgaan.

» Het aantal hulpofficieren die naar de actieve kaders kunnen overgaan wordt jaarlijks voor elke categorie door de Koning bepaald.

» § 2. De hulpofficieren die niet naar de actieve kaders overgaan, worden met hun graad en hun ancienniteit van hulpofficier naar de reservekaders van de Luchtmacht overgeplaatst ».

« Artikel 34. — § 1. De wet van 16 Juni 1836 betreffende het verlies der graden van de officieren van het leger is niet toepasselijk op de hulpofficieren.

» § 2. De Koning kan, door een met redenen omkleed besluit en na kennisname van het advies van een onderzoeksraad, de hulpofficier ontslaan van zijn graad hetzij om tuchtrekenen of wegens morele ongeschiktheid, hetzij wegens beroepsbekwaamheid.

» De Koning stelt de samenstelling van de onderzoeksraad en de te volgen rechtspleging vast.

» § 3. Wanneer de hulpofficier uit zijn graad ontslagen werd om tuchtrekenen of wegens morele ongeschiktheid, wordt hij teruggezet als soldaat.

» Wanneer hij uit zijn graad ontslagen wordt om beroepsbekwaamheid mag hij, op zijn aanvraag, als sergeant in het kader der reserve-onderofficieren toelaten worden, voor zover hij beschouwd kan worden als voldaan hebbend aan zijn militietermijn krachtens § 4 van dit artikel.

» § 4. De uit zijn graad ontslagen officier wordt beschouwd als aan zijn militietermijn voldaan hebbend, indien zijn dienstneming in het geheel ten minste twee jaar heeft geduurd. Heeft de dienstneming geen twee jaar geduurd, dan is belanghebbende onderworpen aan de verplichtingen der miliciens van zijn leeftijd of, wanneer de militieverrichtingen beëindigd zijn wat deze laatsten betreft, aan de verplichtingen der miliciens behorend tot de eerst op te roepen klasse ».

« Artikel 34bis. — De Koning kan, op voorstel van een geneeskundige commissie, beslissen dat de officier wegens lichamelijke ongeschiktheid voor de actieve dienst en de

physique au service actif et de réserve dans les trois catégories.

» L'intéressé est considéré comme ayant satisfait à ses obligations militaires.

» Toutefois, l'officier auxiliaire du personnel navigant reconnu inapte physiquement au seul service navigant et qui ne change pas de catégorie, suivant l'article 10 de la présente loi, est assimilé, au point de vue de ses obligations militaires, à l'officier démis de son grade et l'article 34, § 4, lui est applicable. »

Art. 6.

L'article 36 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

« Article 36. — L'officier de la Force aérienne qui a bénéficié d'une nomination par application de l'article 35 de la présente loi ne peut être promu au grade immédiatement supérieur que lorsque les officiers plus anciens que lui dans le grade précédant celui qu'il a obtenu, en vertu de l'article 35, auront fait l'objet de deux promotions ou auront vu leur candidature rejetée. »

Art. 7.

Un article 36bis rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Article 36bis. — Les commissionnements accordés aux officiers des cadres actifs ou de réserve du personnel navigant après le 28 mai 1940 et avant le 1^{er} décembre 1946 peuvent être transformés par le Roi en nominations qui sont réputées faites à la date des commissionnements. »

Art. 8.

La présente loi sort ses effets au 1^{er} décembre 1946.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 1951.

reserve dienst in de drie categorieën, niet langer zal deel uitmaken van het kader der hulpofficieren.

» Belanghebbende wordt beschouwd als voldaan hebbend aan zijn militaire verplichtingen.

» Nochtans wordt de hulpofficier van het varend personeel, die enkel voor de varende dienst lichamelijk ongeschikt wordt bevonden en die niet van categorie verandert volgens artikel 10 van deze wet, ten aanzien van zijn militaire verplichtingen gelijkgesteld met de uit zijn graad ontslagen officier en artikel 34, § 4, is op hem toepasbaar. »

Art. 6.

Artikel 36 van dezelfde wet wordt door volgende bepaling vervangen :

« Artikel 36. — De officier van de Luchtmacht, die benoemd wordt bij toepassing van artikel 35 van deze wet, kan dan eerst tot de onmiddellijk hogere graad bevorderd worden wanneer de officieren met meer ancienniteit dan hijzelf in de graad voorafgaand aan die welke hij krachtens artikel 35 bekomen heeft, twee bevorderingen hebben gekregen of wanneer hun candidatuur is afgewezen. »

Art. 7.

Een artikel 36bis opgesteld als volgt, wordt in dezelfde wet ingelast :

« Artikel 36bis. — De aanstellingen toegekend aan de officieren der actieve of reservkadern van het varend personeel, na de 28^e Mei 1940 en vóór de 1^{ste} December 1946, kunnen door de Koning omgezet worden in benoemingen die beschouwd worden als gedaan op de datum der aanstellingen. »

Art. 8.

Deze wet treedt in werking op 1 December 1946.

Gegeven te Brussel, de 15 Januari 1951.

BAUDOUIN.

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre de la Défense Nationale,

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Landsverdediging,

E. DE GREEF.